

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome

Indirizzo

Telefono

Fax

E-mail

Nazionalità

Data di nascita

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Tipo di impiego
- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di impiego

CARDAMONE GELSOMINA

Docente a tempo indeterminato di Lingua e Civiltà Francese dal **1992**

2002-2019:

ISTITUTO PROFESSIONALE ALBERGHIERO - MOLFETTA

Docente a tempo indeterminato di Lingua e Civiltà Francese

- Principali mansioni e responsabilità
 - 2014-2019- PROGETTAZIONE E DOCENTE TUTOR PROGETTO “ FRANCE THÉÂTRE” TEATRO IN LINGUA FRANCESE
 - 2017-2018 – MEMBRO ESTERNO DELLA COMMISSIONE AGLI ESAMI DI STATO PER LINGUA E CIVILTÀ FRANCESE
 - 2015-2016- DOCENTE ESPERTO INTERNO PROGETTO ASL CLASSI 3G E 3A ACCOGL. TURISTICA
 - 2014-2018 – PRESIDENTE COMMISSIONE ELETTORALE OO.CC.
 - 2014-2015 - INSEGNAMENTO PROPEDEUTICO DI LING. FRANCO PROGETTO PON C1 PARIGI: 15 ORE
 - 2002- 2015 - ATTIVITÀ DI COORDINAMENTO E SEGRETARIATO NEI CONSIGLI DI CLASSE
 - 2013-2014 - DOCENTE TUTOR-ACCOMPAGNATORE PON C5 STAGE LAVORATIVO A CANNES
 - 2013-2014 – INSEGNAMENTO PROPEDEUTICO PON C5- CANNES
 - 2010-2014 – TUTOR DI UNA CLASSE PER LA TERZA AREA
 - 2000-2017 – MEMBRO INTERNO DELLA COMMISSIONE AGLI ESAMI DI STATO PER LINGUA E CIVILTÀ FRANCESE
 - 2012-2013 – TUTOR DI STUDENTE TIROCINANTE TFA
 - 2012- 2013 - MEMBRO COMMISSIONE D'ESAME AREA DI PROFESSIONALIZZAZIONE
- 2009-2019 - COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO DI LINGUA FRANCESE
- 2011-2012 - ATTIVITÀ DI DOCENZA PROGETTO D'ISTITUTO: “ LA PUBBLICITÀ DEGLI ALCOLICI RIVOLTA AI GIOVANI “
- 2011-2012 - PROGETTAZIONE E DOCENTE TUTOR-ACCOMPAGNATORE PON C1.- PARIGI
- 2011-2012 – DOCENTE COORDINATORE PROGETTO PON C1
- 2011-2012- INSEGNAMENTO PROPEDEUTICO DI LING. FRANCO PROGETTO PON C1 PARIGI: 15 ORE
- 2011-2012 - STESURA PROGETTO PON C5 : STAGE FORMATIVO PROFESSIONALE ALL'ESTERO
- 2005-2012 - PROGETTAZIONE E REFERENTE PROGETTI D'ISTITUTO PER IL DIPARTIMENTO DI FRANCESE
- 2010-2011 - ATTIVITÀ DI DOCENZA PROGETTO D'ISTITUTO: “ RICETTE D'AUTORE: TRA CIBO E CINEMA”
- 2010-2011 DOCENTE COORDINATORE PROGETTO PON C1
- 2010-2011 - PROGETTAZIONE E DOCENTE TUTOR-ACCOMPAGNATORE PON C1 INTERVENTI PER LO SVILUPPO DELLE COMPETENZE CHIAVE.- STAGE LINGUISTICO A PARIGI
- 2009-2011- PROGETTAZIONE, ORGANIZZAZIONE , TUTOR STAGE LINGUISTICO A NIZZA
- 2003-2011 - **DOCENTE TUTOR ASSISTENTI DI LINGUA FRANCESE**
- 2009-2011 - FUNZIONE REFERENTE ALL'ORGANIZZAZIONE SCOLASTICA
- 2003-2011 – SPORTELLINO DIDATTICO- CORSI IDEI- CORSI DI RECUPERO -
- 2009-2010 - ATTIVITÀ DI DOCENZA PROGETTO D'ISTITUTO “ TOUR GASTRONOMIQUE DE FRANCE”
- 2009-2010 – PROGETTAZIONE,, ORGANIZZAZIONE ,ACCOMPAGNATORE STAGE LING. NIZZA
- 2009-2010 - **PROGETTAZIONE E DOCENTE TUTOR CORSO DI AGGIORNAM. DI 50 ore: -“ lingue, internet e multimedia”**
- 2008-2009 – REFERENTE PROGETTO DELF CERTIFICAZIONI LINGUIST EUROPEE
- 2005-2006 - TUTOR ACCOMPAGNATORE VIAGGIO D'ISTRUZIONE A PARIGI
- 2005-2006 – COMPONENTE GRUPPO DI PROGETTO “SPORTELLINO DIDATTICO”
- 2003-2005 - COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO DI LINGUA FRANCESE
- 2003-2004 – COMPONENTE GRUPPO DI PROGETTO.STAGE ESTIVI FORMAZ. IN AZIENDA (MENERBES-PROVENCE)
- 2002-2003 - ATTIVITÀ DI DOCENZA PROGETTO D'ISTITUTO “VOYAGE GOURMAND”

- Date (da – a) **2000-2002**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro I.T.C.G. “ Salvemini” - Molfetta
- Tipo di impiego Docente a tempo indeterminato di Lingua e Civiltà Francese
- Principali mansioni e responsabilità
 - Collaboratore nella sede staccata “ Apicella” dell’ I.T.C.G.**
 - Progettazione e Referente Docente Progetto “DELF” per il conseguimento delle certificazioni europee
 - Docente organizzatore e accompagnatore viaggio d'istruzione a Parigi**
 - Commissario interno Esami di Stato
- Date (da – a) **2002-2006**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro I.P.S.S.A.R. “ Perotti” – Bari
- Tipo di impiego Docente Esperto di Lingua Francese **PROGETTI POR** per l'Area di specializzazione

- Principali mansioni e responsabilità
 - Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di impiego
 - Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di impiego

2002-2003 Progetto “Pasticceria”
 2003-2004 Progetto “ Chef de Rang “
 2004-2005 Progetto “Pasticceria”
 2004-2005 Progetto “Chef de rang”
 2004-2005 Progetto “Banchetti e ricevimenti”
 2005-2006 Progetto “Banchetti e ricevimenti”
 2005-2006 Progetto “ Tecniche di vendita per la room division”

1994-2000

S.M.S. “ De Renzio “ Bitonto

Docente a tempo indeterminato di Lingua Francese

1998-2001

S.M.S. “ Capozzi”- Valenzano

Docente Esperto di Lingua Francese per il **Progetto POR “LINGUE 2000”** per il conseguimento della **certificazione europea DELF-** Progetto triennale di 240 ore

1998-1999 80 ore di lezione

1999-2000...80 ore di lezione

2000-2001...80 ore di lezione

1992-1994

S.M.S. “ Venisti”

Docente a tempo indeterminato di sostegno

1989-1992

S.M.S. “ Venisti”

Docente a tempo determinato di sostegno

1986-1989

I.T.C. “Nobel” –Istituto Legalmente Riconosciuto-Bari

Docente di Lingua Francese a tempo determinato

Docente accompagnatore viaggio d’istruzione a Parigi

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Qualifica conseguita
 - Date (da –a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Date (da – a)

1970-1975

Liceo Scientifico “ L. Siciliani ” – Catanzaro

Diploma Liceo Scientifico

1975-1983

Università degli studi di Bari Lingue e Letterature Straniere

Laurea in Lingue e Letterature straniere con votazione 110/110

1980

Corso di formazione:

UNIVERSITÉ D’ÉTÉ: Université Catholique d’Angers – FRANCIA

1986

Ministero Pubblica Istruzione : Concorso a cattedra (D.S.I.n° 1355 del 12/2/85)

ABILITAZIONE e inserimento in graduatoria di merito: A245 Lingua Straniera Francese

1987

Ambassade de France –Bureau Linguistique

Seminario nazionale : “ Descriptions et didactiques du Français”- Chianciano

1987-1989

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Qualifica conseguita
Date (da –a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Qualifica conseguita
Date (da –a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Qualifica conseguita

A.I.A.S.- BARI

Diploma di Specializzazione Biennale Polivalente con votazione 30/30

1990

Ministero Pubblica Istruzione : Concorso a cattedra (D.M.23/3/90)

-ABILITAZIONE e inserimento in graduatoria di merito -A246 Lingua e Civiltà Stran Franc
-Superamento e inserimento in graduatoria di merito: A245 Lingua Straniera Francese

1991

Ministero Pubblica Istruzione : Concorso riservato (O.M. N.100 DEL 9/4/90)

ABILITAZIONE : A246 Lingua e Civiltà Stran Franc

CORSI DI FORMAZIONE

2018-2019-ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de France –Bureau Linguistique–Bari
« Enseigner le français avec le numériques »
-MIUR- IPSSAR MOLFETTA « Le lucciole e il paesaggio. Modulo 2 I NUOVI ESAMI DI STATO
2017-2018- MIUR : 2011-2012- -ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de France –Bureau Linguistique–Bari
« metodologia, didattica, inclusione, didattica digitale, dialogo interculturale e interreligioso »
-PON Mons. Antonio Bello « Inclusione e disabilità »
Pon ITCG G.Salvemini « Conoscenze di base . La tecnologia nell’insegnamento »
2016-2017- ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de France –Bureau Linguistique–Bari
« La créativité au service de l’ apprentissage »
2014-2015- -ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de France –Bureau Linguistique–Bari
« Enseigner le français avec les TICE »
-IPSSAR MOLFETTA –« In classe homun alunno con difficoltà din apprendimento »
2013-2014- -ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de France –Bureau Linguistique–Bari
« Découvrir le monde contemporain »
2012-2013- -ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de Fran ce –Bureau Linguistique–Bari
« la Francophonie en classe FLE »
2011-2012- -ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de France –Bureau Linguistique–Bari
« Concevoir et mutualiser des activités pédagogiques »

2011-2012

CORSI DI FORMAZIONE

-Université d’été- Ecole supérieure de Français langue étrangère- Neuchâtel- Svizzera-
- ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de France –Bureau Linguistique Bari:(I.T.C. Romanazzi)
“ L’apprentissage du lexique”
-IPSSAR MOLFETTA “ Programmare, Insegnare,Valutare per competenze”

2009

CORSI DI FORMAZIONE

-ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de France –Bureau Linguistique–Bari: (I.T.C. Romanazzi)
“ L’approche par competences”.
- I.P.S.S.A.R. Molfetta- “ Lingue, Internet e Multimedia” –(50 ore)

2008

CORSO DI FORMAZIONE

-ALLIANCE FRANÇAISE- Ambassade de France –Bureau Linguistique–Bari: (I.T.C. Romanazzi)
« LA CIVILISATION FRANÇAISE AUJOURD’HUI »

2006

CONVEGNO

I.P.S.S.A.R.-Molfetta “DA PROFESSIONISTI A MANAGER: LO SVILUPPO FUTURO DEL SETTORE TURISTICO ALBERGHIERO”

2005

-SEMINARIO DI FORMAZIONE - MOLFETTA

LA SCUOLA : QUALE FUTURO

-CORSO DI FORMAZIONE – BARI (I.T.C. G. CESARE)

IL PORTFOLIO EUROPEO DELLE LINGUE

-SEMINARIO NAZIONALE: ROMA Ambassade de France –Bureau Linguistique-

« LE FRANÇAIS ET LE PLURILINGUISME EN EUROPE»

2003

Date (da –a)

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

Date (da –a)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

Date (da –a)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

• Date (da – a)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

• Date (da – a)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o - CORSO DI FORMAZIONE formazione

Date (da –a)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
I.P.S.S.A.R.-Molfetta – Corso d'aggiornamento
“ABILITA' COMUNICATIVE E RELAZIONALI NEI GRUPPI DI INSEGNAM E APPRENDIM”
2002
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
-SEMINARIO NAZIONALE: FIUGGI
Ambassade de France –Bureau Linguistique-
« LE FRANÇAIS AU PLURIEL. ENJEUX ET DÉFIS DE LA DIVERSITÉ »
2001
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
CORSO DI FORMAZIONE
I.T.C.G. MOLFETTA: “MULTIMEDI@ SCUOLA: 40 ORE”
2000
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da – a)
-CONVEGNO : I.R.R.S.A.E. –BARI (Hotel Palace)
“L'EDUCAZ. INTERCULTURALE: I SAPERI, LA RETE, LE CULTURE”-
– S.M.S. MICHELANGELO-BARI Scuola Polo per le formazione docenti impegnati nell'insegn di una seconda Lingua comunitaria- “PROGETTO LINGUE 2000”
1999
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
- CONVEGNO: MINISTERO PUBBL .ISTRUZ. – BARI
“NUOVE TECNOLOGIE PER L'INSEGNAM. E L' APPRENDIM.”
- CORSO DI FORMAZIONE – I.P.S.S.A.R. “PEROTTI”- BARI
L'INSEGNAMENTO DELLA SECONDA LINGUA COMUNITARIA (40 ore)
- CORSO DI FORMAZIONE –S.M.S. DE RENZIO- BITONTO
INNOVAZIONE METODOLOGICA-DIDATTICA E CAPACITA' RELAZIONALE ALLA BASE DI UNA VERA AUTONOMIA
1998
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da – a)
S.M.S. DE RENZIO- BITONTO Corso d'aggiornamento
“LE DINAMICHE RELAZIONALI NEL RAPPORTO DOCENTE-ALUNNO: STRATEGIE SOCIOAFFETTIVE”
1997
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
- S.M.S. DE RENZIO- BITONTO : Corso d'aggiornamento
“LE DISCIPLINE NEI LING. VERBALI E NON VERB. PER IL RECUPERO DELLO SVANTAGGIO E DELLA DISPERSIONE NELL' OTTICA DELLA CONTINUITA”
- PROVVEDIT.STUDI- IPAA “DE GEMMIS”-BITONTO: Corso d'aggiornamentp 30 ore
“TECNOLOGIE MULTIMEDIALI NEI PROCESSI DI APPRENDIMENTO INDIVIDUALIZZATO”
-A.N.I.L.S. –BARI Fiera del levante: Corso d'aggiornamento
“EXPOLANGUAGE: LINGUE, TECNOLOGIE, ESPERIEN.”
1996
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
- I.R.R.S.A.E. –BARI -I.T.C. “PITAGORA”- Corso d'aggiornamento
““SCUOLA, DIRITTI UMANI,DEMOCRAZIA”
- S.M.S. DE RENZIO- BITONTO Corso d'aggiornamento
“INSEGNARE AD APPRENDERE:LA COSTRUZIONE DELLA CONOSCENZA A SCUOLA”
-ALLIANCE F.- I.R.R.S.A.E. –BARI **-50 ore Progetto Speciale Lingue Straniere**
““LA CIVILISATION ET LE CINEMA FRANÇAIS »
1995
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
- I.R.R.S.A.E. – S.M.S.”DE RENZIO”- BITONTO. Corso d'aggiornamento
“LA SCHEDA DI VALUTAZIONE “
1994
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
-ALLIANCE F. I.R.R.S.A.E. –BARI **-50 ore Progetto Speciale Lingue Straniere**
“LA CHANSON DANS LA DIDACTIQUE DU FRANÇAIS »
1993
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
Attività' seminariale .
.RELATIVE ALL'ANNO DI FORMAZIONE PER DOCENTI 1992/93 (40 ore)
1991
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
Date (da –a)
- I.R.R.S.A.E. –BARI **-100 ore Progetto Speciale Lingue Straniere**
“METODOLOGIE E DIDATTICHE DELL'INSEGNAMENTO”
1990

Nome e tipo di istituto di istruzione o
formazione

Date (da -a)

Nome e tipo di istituto di istruzione o
formazione

CIDI- S.M.S. "VENISTI"- CAPURSO
"HANDICAP E INTEGRAZIONE" I

1987

SEMINARIO NAZIONALE: CHIANCIANO
Ambassade de France -Bureau Linguistique:
" DÉSCRIPTIONS ET DIDACTIQUES DU FRANÇAIS"-

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA

ITALIANO

ALTRE LINGUA

FRANCESE

LIVELLO AVANZATO -C2-

LIVELLO AVANZATO -C2-

LIVELLO AVANZATO -C2-

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

CAPACITÀ E COMPETENZE

RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

2005-ROMA. Convegno Nazionale degli Insegnanti di Francese "Le Français et le plurilinguisme en Europe" -4 giorni- ATELIERS

2002-FIUGGI Seminario Nazionale insegnanti di Francese "Le Français au pluriel. Enjeux et défis de la diversité"-4 Giorni- ATELIERS scuola"

2000-BARI : Convegno "L'educazione interculturale: i saperi, la rete, le culture."ATELIERS
1987-CHIANCIANO -Seminario nazionale(Ambassade de France -Bureau Linguistique) "Descriptions et didactiques du Français"- 4 Giorni- ATELIERS

CAPACITÀ E COMPETENZE

ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

2009-2019 - COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO DI LINGUA FRANCESE

2010-2013 - TUTOR DI UNA CLASSE PER LA TERZA AREA

2005-2012 - PROGETTAZIONE/ORGANIZZAZIONE/ TUTOR-ACCOMPAGNATORE STAGE ALL' ESTERO

2000-2019 - COMMISSARIO DI LINGUA FRANCESE ESAMI DI STATO

2003-2005 - COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO DI LINGUA FRANCESE

2003-2011 - DOCENTE TUTOR ASSISTENTI DI LINGUA FRANCESE

2009-2011 - FUNZIONE DI REFERENTE ALL'ORGANIZZAZIONE SCOLASTICA

2003-2011 - SPORTELLO DIDATTICO- CORSI IDEI- CORSI DI RECUPERO

2000-2002 - Collaboratore nella sede staccata " Apicella" dell' I.T.C.G.

- Referente Progetto "DELF" per il conseguimento delle certificazioni europee

CAPACITÀ E COMPETENZE

TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

- Ottime capacità con i programmi di Microsoft
- Ottime capacità di navigare in Internet
- Gestione piattaforma INDIRE.

PATENTE O PATENTI

Consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dichiaro che quanto sopra corrisponde a verità. Ai sensi del D.Lgs. n. 196 del 30/06/2003 dichiaro, altresì, di essere informato che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e che al riguardo competono al sottoscritto tutti i diritti previsti all'art. 7 della medesima legge.

Data

02 settembre 2019

Firma

Gelsomina Cardamone